### 11 月 の 納 税

町民・健康保険税の3期分です

## 第 211 号

### 昭和41年11月1日発行

発 行 所 東葛飾郡我孫子町役場 電話(あびこ) 42・142・242 昭和34年7月30日第三種郵便物認可 発行日 毎月 1日・16日 1部2円



写真は開通を待つ我孫子電報電話局

からご注意ください。

現在は、市内通話の使用 電話料金は度数料金制に 外に市内局番がつきますの

合計六数字となります

我孫子電報電話局の電話加入区域

↔ 82局

一、質受けしょうとする農

はたえない現状です。との のとおり交通事故の死傷者 ビ・新聞等の報道で知って

▼二輪車の安全運転の徹底

一、かならずヘルメットを

て、私たちは交通安全の思 激増する交通事 故に 対し 受けて下さい。

は事前に県知事の許可を 他の目的に転用する場合

され、毎日、ラジオ・テレ

えず、交通との戦いが展開

二、酒を飲んだ人には運転

三、車を運転する人には酒

をすすめない。

をさせない。

次に掲げます。

、農地を住宅地、または

からみなさんへのお願いを なります。なお農業委員会 よるもので権利者と義務者

す。なお加入者電話番号の きまり次第ご通知いたしま ません。新しい電話番号は せていただかなければなり 号を全部四ケタの番号にさ すと、機械の構造上電話番

電話番号は全部六数字に

ダイヤル式電話になりま

# 明年1月13日我孫子局自動電話(

### 西局11月13 湖北局 明年11月の

さまので協力によりまして

式に

改式につきましては、皆 電話の改式 我孫子電報電話局と自動 ◇ 市へダイヤル直通となります。

◇ 明年十一月には本町全域にわたって自動電話となり全国の二千八百の主要都 ◇ ◇ 報電話局区域の電話は、明年十一月開通の予定になっております。との結果 ◇ ◇ 局にあわせて自動化されます。現在急ピッチで工事が進められている湖北電 ◇ ◇ 区の運話はこれにさきだち来る十一月十三日午前0時を期して成田電報電話 ◇ 十三日午後三時を期して我孫子電報電話局区域の電話の大部分が 自動 電 話 ◇ のバックアップによって間断なく関係方面への陳情を続けた結果、朋年一月 ◇ (ダイヤル式)に改式されることになりました。印西局の地域にある布佐地 ◇

0

昭和三十九年一月二十五日に発足した我孫子町電話自動化促進期成同盟会◇

西方面(我孫子郵便局から 今回一千二百件を架設いた 通いたします。新設電話は を中心とする)は同時に開 常娯線の北側は久寺家道路 面(我孫子郵便局から東、 なお改式どきは既設加入者 のでお知らせいたします。 改式することになりました (金曜日)午後三時を期して たる四十二 年一月 十 三 日 ダイヤル式電話のきりかえ しますが、残りの約六百件 工事も、順調に進行し、き の新期加入者約六百件東方

上げます。

会等を開催し、ご説明申し

機の扱い方法は、後刻説明

いただきます。新しい電話

ようになります。 切り特と同時にど自分でダ 込みいただいておりますが 話もダイヤル直通でかかる 国約二千八百局への市外通 イヤルを回せば、東京他全 現在は、交換手にお申し 話はダイヤル直通に 全国の主要局への市外通

断 かけになったときの料金 イヤル直通市外通話をお 宅用三百六十円) 百二十円) 共同電話(秘 度数料 市内通話とダ (事務用五百十円住

次に自動電話についての心得と各電話局の状況をお知らせいたします。 イヤル直通の市外通話が含 まれます。 級局と料金が変更になり

一月中には全部開通の予定

格改定されます。 と同時に対象電話加入数が ふえますので、七級局に昇 新しい料金は次のとおり ます 現在は五級局ですが改式

式のものに取りかえさせて

電話機は新しくダイヤル 電話のかけ方がダイヤル

であります。

**電話加入申し込みを永諾** ることを条件として加入 るための費用等を負担す 域(新たな線路を設置す 加入区域及び特別加入区 我孫子電報電話局の普通 電話加入区域

(事務用六百円、住宅用四

基本料……単独電話

することになりました。 農業委員会に申請書を提出 ら申請をされる方は、直接 いておりましたが、これか 可申請書を提出していただ して農業委員会事務局に許 区担当の農業委員の捺印を するときにいままでは、地 農地の売買や農地を転用

五、その他農地について、 ります。 会へお尋ね下さい。 わからない点は農業委員

11月の 目 標 目 酒のみ運転をなくす 同

の双方から申請することに

これは、農林省の指導に

私たちの身の回りは、た 二輪車 Ø 安全運 ない。 転

写真は工事中の湖北電報電話局

市外通話料 ダイヤル

印西周

うに変更になります。

会のご協力を得て調製中 かけになったときの料金 直通以外の市外通話をお による電話番号簿は商工 電話番号簿 との改式

義権農 務利 者者 の 月十三日午前の時か 双方 許可申請は から提

効です。許可をえてから と、罰せられることがあ 及び転用を行ないます 行なうようにして下さい 地の売買、権利の移転、 許可を受けないで、農 出 する

▼ポスターの部 二等 同 芸等 同 可 等 第四小学校六年 第四小学校六年 第四小学校六年 惠子 松六年 第四小学校六年第四小学校六年第四小学校六年 第四小学校六年

を対象に行われたもので 事業の一環として小中学生通安全対策協議会の本年度 この作品募集は、本町交 校を通じて贈ります。 発 等 湖北中学校三年 表

す。なお入賞者の賞品は学

1 作 文

式となります。収容区域とら既設電話の全部が自動改 明年十一月の予定ですが電 目に湖北郵便局へ申し込ん なるものと予想されます。 電話の申し込みが相当多く 居者が転入してきますと、 でください。湖北台開発 ですので希望される方は早 話加入希望者が少ないよう (日本住宅公団) による入 市内局番は88局となりま

定です。

## の入賞者が次のとおり決まのための作文及びポスター りましたので発表いたしま ております。自動改式は、工事が急ピッチで進められ 局舎の建設と電話線埋設 さきに募集した交通安全 湖北電報電話局 交通安全ポスタ 賞者

入申込者の電話の架設につ 級局は従前と同じで新規加 いては、明年以降になる予 市内局番は52局となりま

うに心がけよう。 今月の実施目標

▼酒飲み運転をなくす運動 一、酒を飲んだら運転をし

三、農地の売買は、県知事

地を所有者に返す手続き るときは、いったん小作 耕作している農地)であ 地が、小作地(小作人が

ルを実践的に習慣づけるよ 想を高め、正しい交通ルー

二、無免許運転は絶対にや

着用しよう。

(知事の許可)

が必要で

の許可を受けなければ無

料金制になります。

度数料には市内通話とダ

ますと、使用度数に応じて

料金をいただくという度数 が、ダイヤル式電話になり 料金をいただいております 回数にかかわらず、 一定の

保険に加入しよう。

四、原動機付自転車の責任 三、自転車の二人乗りはや めよう。

通商産業省では、消費生

の声を行政のうえに反映さ

八八五 井月乃

市川二十三局

により、調査等を行なって

多くなりますので、窓口で

しております。 品質等の適正化を期そうと をもつ場合は、その申し出 じたり、その品質に疑問等 いる消費生活に関連して、

とのように、一般消費者

についてお知らせします。 発行するとれらの発行請求 本などを必要とすることが 職などに戸籍脐本、戸籍抄

るもの。

する人だけが記載されてい ▼戸籍抄本 証明を必要と ているものです。

古い店舗が多く見られ、必 した設計とか、昔ながらの

ずしも経営の採算を検討し

商品等について不便をかん 等、皆さんの日常行なって

十一月に入りそろそろ就

子供で構成)全部記載され ▼戸籍訟本 家族(夫、妻

されています。

外観の見ばえを主目的と

過言ではないほどに重要視 上を占めているといっても ンドの果たす役割が半分以 は、店舗構成やショーウイ

販の「イチジク浣腸」が便

5

感冒薬

「抗ヒスタミン剤」と

小学生以下の子供には市

の酵母製剤。胃の痛みに もと」「エビオス」など ニュムゲル」消化不良に

いる。

まわりにふりかけるとよ 塗ったときにその上や、 を防ぐ。また、軟膏類を の前などに撤布して悪化

「チンク油」(亜鉛

して用いられる。

者は産業課までお尋ねく

のために「玉手箱」と

場所 本町中央公民館 日時 十一月二十日午後

四七~四) 我孫子菊の友会

津川清三九 (我孫子四

でも自由に参加してく

ださい。緑単二首、ハ 流派を問わず、どなた

秀

肼

⑤短歌会

効とします。

解熱剤

錠づつ一日三回食後に用 軽い下痢なら「次硝酸ビ

スマス錠」を一回一~二

めるのは禁物。熱のない

あせも、湿疹、床ずれ

入剤に用いられる。

「ジアスターゼ」「わか 「胃散」「水酸化アルミ 飲みすぎ食べすぎ用に

炎症を軽くするのに有効 を止めたり、痒みを抑え 頭痛などに用いると発作 息、じんましん、湿疹、 偏 果的。感冒のほかに喘 れは感冒のごく初期に効

わかっている時以外は使

ただの感冒とはっきり

わない方がよい。ことに

に塗り、外気から皮膚を どのときすぐこれを十分 華)「オレーフ油」やけ

「ルゴー液」ノドのはれ

た後で用便する。 を注入し、五分間位我慢し 湯を加えて。大人で約三〇 回一・二錠で快通する。 バリン錠」などもよい。

腹)には「クレオソート

腸内異常醗酵(しぶり

ない。

下痢止め薬

素人が勝手に下痢を止

錠」「フェナセチン」な ほかに 「サルチルアミド な品は使用しないこと。 ると分解して「酢」のよ いる。保存中湿気を帯び 〇・五グラムを食後に用

持ちするので手がかから これは普通の湿布より長 キオス」などの湿布剤、

うな臭をだす。このよう

重宝。

丸」前記の酵母製剤。

と っ

z

当

ع 看 頀

8 皮膚剤

(8)

ロール」「あせ知らず」

して広く用いられる。

「亜鉛華潑」「シッカ

家 の

庭 手

0

「グリセリン」同量の微温

油」といって、服みやすく 五~三○グラムを用いる。

子供用には「芳香ヒマシ

「ひまし油」大人一回!

があるから、長期のとき

とれにしめして広くぬる い)に脱脂綿を巻きつけ

「アスピリン錠」一回量

のは禁物。

高熱のときに勝手に使う

保護する。

「硼酸軟膏」とれは用途

たときに綿棒(箸でもよ

「カオリンパップ」「エ

したものがある。

「ビザチン錠」「フエノ

بخ

ートジアスターゼ绽」な と。一時的のものならば は医者に診てもらうこ は、他に原因のある場合

「ロートエキス錠」「ロ

# モ 夕 制 を 採 用

活の改善をはかるため、た ₩ A社製のブラウスを □ 魔法びんのかえ蓋の って異なり、互換性が 地にアイロンをかけた セントの表示のある服 なく不便であるとか。 サイズがメーカーによ かり色がさめたとか。 一度洗たくしたらすっ 店で買った毛百パー せるための全国的な組織と されております。 います。 して、消費生活改善監視員 (モニター) が各県に設置

市川市真間町一の十一新 千葉市登戸四丁日十一番二 十一局四七六四 十六号 中島拡子 千葉四

合成繊維が相当入って

いると思われる。 らとけて変形したので

窓口案内

戸籍謄抄本の需要期

現在の商店経営において

舗 構

などの姉妹校がある。

育短期大学、みどり幼稚園

①町民運動会

日時 十一月三日 (文化の

日)午前九時開会式)雨

印鑑証明は本人の請求で

なっておりますので活用願 皆さんがたの直接の窓口と がモニターとなっており、 千葉県の場合は、次の方 **券子 館山 一七四五** 館山市竹原一三〇六 小柴 はま 佐原二四七七 佐原市佐原イ六〇六 宮崎

回答いたします。 通前産業局または通産省で けた皆さんがたの申し出は 処理されますがその結果を なお、モニターが受けつ

> 場で請求します。 る場合は、本籍地のある役 戸籍脓本、抄本を請求す たとえ我孫子町に住所が

通産省

便で発行請求することがで すぐに発行されます。 は、窓口で発行請求すれば 本籍が遠方の場合は、郵 我孫子町に本籍のある方

桜井竹子 銚子 (呼) 三七

銚子市垣根町一の二五三

で請求する時は、地番と戸 よって整理されていますの との場合、本籍は地番に にない場合は発行されませ あっても、本籍が我孫子町

きます。

籍の筆頭者をはっきりと申

し出てください。

らは、四名記載されます。 されます。なお、二枚目か 取引きや相続など、いろい ▼印鑑証明 印鑑証明は、 名まで記載され四十円で、 一枚増すごとに四十円加算 料金は滕本一通につき三

が、印鑑証明は必ず本人で 発行できませんので注意し 合には委任状が必要です。 すが、代理人が請求する場 請求することになっていま との委任状のない場合は

> に町民連動会、総合展覧会 たとおり十一月三日を中心 と第二○九号でお知らせし

②総合展覧会

でお送りください。 令を記入して鈴木幸 (我孫子一八三八) ま

当日 自由参加観迎

ります

いう競技を用意してお

ガキに住所、氏名、年

十月一日発行の広報あび

ますので大勢のみなさん方

再びお知らせすることにい にご参加いただくために、 などいろいろの催しがあり

まで

たしました。

てください。 ろ大事なことに使われます

# 来年四月に開校する 我孫子二階堂高校起工式

去る十月三日午前十一時 名であり、このほかに日本 の秀でている学校として有 高等学校があり、特に体育 家において挙行した。 女子体育大学、日本女子体

東京都世田谷区に二階堂

**盆栽を加えましたのと芸能** 

③芸能祭

し変更がありました。総合

なお前回のお知らせに少

祭の申し込みがたくさんあ 展覧会の種目に要望により

りましたので時間を午前十

時から午後五時までとしま

**とれらの商店経営を根本** 数は一年生一〇〇名の予定 た湖北小学校特殊教室は とのことである。 九月三十日竣工した。 湖小特殊教室竣工 去る七月二十二日着工し 来年四月に募集する生徒

料金は、会員は無料です

商店経営を検討する 成 学校建設予定地である久寺 学校の新設校舎の起工式を から来年四月の開校を予定 している我孫子二階堂高等 の 診 断

た店舗構成ではありをせん から検討し、立地条件など ください。 行なっていますのでご利用 経営などの指導を商工会で 舗改装など店舗設計、商店 を考慮して、店舗診断、店

行なっています。 が会員外の方は三千円程で

掲 示 板



# 調理師講習会

揭所

湿しんなどに用いる。 の広い軟膏で火傷、すり傷

9 その他に欲しいもの グラム程度を内服する。 のくすり)として、一回一 の溶液としてうがい薬、吸 入剤、洗眼剤、あん法剤と cの水に溶かし、約二%の 溶液として、うがい薬、吸 「ペニシリン軟膏」なども また制酸剤(胸やけ抑え その他「フラシン軟膏」 「硼酸」一グラムを五〇 「赤酒」応急気つけ楽と 「重曹」とれも一~二% (おわり) ◎その他 対象者、講習科 ◎実施場所 ◎実施期間 十一月二十八 習会は、これが最後となり 取得できます。との種の講 習を受けられますと資格が 知らせいたします。との講 は、受講くださるようにお 習会を開催いたしますので ○受付期間 十一月九日か ますので予めお知らせしま 調理師の資格取得希望者 日から十二月八日まで 目、提出書類等について ら十二日まで 次のとおり調理師特別講 説明いたしますので希望

④俳句会

朝居久康外

その他 六十五才以上の方 参加単位 官公庁、学校 参加資格 本町に居住する 服装 競技すっにふさわし 入賞 レースでとに三位ま 位まで。 する。 で、および団体総合三 たは各地区別チームと クを禁じます。団体競 所に勤粉する人。 標識を胸につけること 技はチームをあらわす い服装とする。スパイ 会社などのチーム、ま 人。または本町の事業

化祭 行 27 E 11月1日~

天のときは十一月六日 我孫子町立布佐巾学 (日) におこなう。) 場所 本町中央公民館 日時 十一月二日午後六時 め切りは十月二十七日 でお送りください。締 を記入して、畠山雅雄 内、住所、氏名、年令 ハガキに一人三句以 兼題は「文化の日」 席題は当日発表 (我孫子二七六二) ま ⑧ 菊花祭

し込んでください。

の消印あるものまで有 申込み 直接次の方へ申し 様、湖北駅通り 十日まで 込んでください

場所 我孫子駅前通り天王 日時 湖北地区、十 1月 地区、十一月三日から 日から六日まで我孫子

中、阪東流、二村駒鶴社中、 日本舞踊、若柳吉小町社 日時 十一月十三日午前十 場所 本町中央公民館 日時 十一月五日から七日 トレインボー、新民謡踊り バレー こまどりバレー団 **ーラス、日立精機株式会社** 式会社高橋勝次外、男声コ 外、混声合唱、日立精機株 日立精機株式会社海井丑雄 株式会社常楽章とセプテッ 代社中、玉韻会渡辺玉子社 箏曲、山室門人、高野さち 布佐民謡の会坂巻きよ外、 民謡、白山五十嵐きく外、 十月十八日現在出場決定の 種目 絵画、書道、写真、 場所 本町中央公民館 時から午後五時まで 昆虫標本、盆栽 楽団演奏、日立精機 日時 十一月十三日午前九 参加資格 我孫子町に居住 申込み 氏名、年令、住所、 ⑥卓球大会 申込み 氏名、年令、住所、 ⑦軟式庭球大会 参加資格 我孫子町に居住 場所 本町中央公民館 日時 十一月二十七日午前 部門 男女子生 (中学生の 場所 布佐中学校校庭 の部) 部、高校生の部)一般 申し込んでください。 部、高校生の部、一般 記入して十一月五日ま 男子、女子 する中学生以上の男女 時から を記入して十一月十日 シングルス(中学生の 所に勤務するもの。 女、および町内の事業 九時から でに、教育委員会へ申 勤務先または学校名を 勤務するもの。 および町内の事務所に までに、教育委員会へ 勤務先、または学校名 する中学生以上の男

中野茂(我孫子町日 湖北菊花会